

Germany-Donauwörth: Construction work for swimming pool

OJ S 34/2020 18/02/2020

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Donauwörth

Postal address: Rathausgasse

Town: Donauwörth

NUTS code: DE27D Donau-Ries

Postal code: 86609

Country: Germany

E-mail: stadt@donauwoerth.de

Telephone: +49 9067890

Fax: +49 906789789

Internet address(es):

Main address: <https://www.donauwoerth.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av1010a1-eu>

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av1010a1-eu>

Additional information can be obtained from another address:

Official name: Hitzler Ingenieure

Postal address: Ehrenbreitsteiner Straße 28

Town: München

NUTS code: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Postal code: 80993

Country: Germany

E-mail: donauwoerth@hitzler-ingenieure.de

Telephone: +49 892555950

Fax: +49 8925559511

Internet address(es):

Main address: <https://www.hitzler-ingenieure.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Sanierung Freibad Donauwörth — LV 2020-320 Erd- und Betonbauarbeiten

II.1.2. Main CPV code

45212212 Construction work for swimming pool

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Die Stadt Donauwörth erneuert beim Freibad das Nichtschwimmerbecken, den Pavillon sowie die Bereiche Kinderplanschbecken, Aquafitbecken und Spielbereich. Weiters wird das Springerbecken (ohne die Sprungtürme) einer Generalsanierung unterzogen. Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Erd- und Betonbauarbeiten. Diese Arbeiten beinhalten den kompletten Erdbau — Aushub, Leitungsgraben, Schüttungen und den kompletten Betonbau.

II.1.5. Estimated total value**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

II.2. Description**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45223220 Structural shell work, 45262300 Concrete work, 45113000 Siteworks, 45320000 Insulation work, 45111100 Demolition work, 45112000 Excavating and earthmoving work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE27D Donau-Ries

Main site or place of performance: 86609 Donauwörth

II.2.4. Description of the procurement

Die Stadt Donauwörth erneuert beim Freibad Am Schellenberg das Nichtschwimmerbecken, den Pavillon sowie die Bereiche Kinderplanschbecken, Aquafitbecken und Spielbereich. Weiters wird das Springerbecken (ohne die Sprungtürme) einer Generalsanierung unterzogen. Gegenstand dieser Ausschreibung sind die Erd- und Betonbauarbeiten. Diese Arbeiten beinhalten den kompletten Erdbau — Aushub, Leitungsgraben, Schüttungen und den kompletten Betonbau.

Nachdem die Abbrucharbeiten, mit Ausnahme des Bereichs Springerbecken, abgeschlossen sind, kann mit den Bauarbeiten für die Neuerrichtung des Nichtschwimmerbeckens, des Kinderplanschbeckens sowie des Spielbaches und der Technikzentrale begonnen werden. Das Springerbecken soll nach Fertigstellung der Betonsanierungsarbeiten (separates Leistungsverzeichnis) in Angriff genommen werden. Lediglich die beiden Fundamente für die provisorische Notabstützung des Sprungturmes müssen im Vorfeld als erste Arbeit errichtet werden, damit die Abbrucharbeiten seitens der zu beauftragenden Abbruchfirma ausgeführt werden können.

Weiters sind diverse SiGeKo-Maßnahmen Teil des Leistungsverzeichnisses.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 25/05/2020 End: 11/12/2020

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Seit dem 18.10.2018 sind folgende Änderungen für EU-weite Vergaben gesetzlich wirksam:

- elektronische Veröffentlichung der EU-weiten Vergaben,
- elektronische Kommunikation mit Bietern und Lieferanten,
- Annahme von Angeboten ausschließlich auf Elektronischem Weg.

(Es werden Angebote nur gewertet, wenn diese elektronisch eingereicht wurden!)

Wir bitten dies dringend zu beachten!

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information**IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 25/03/2020 Local time: 14:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 20/05/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/03/2020 Local time: 14:00

Place:

Hitzler Ingenieure

Ehrenbreitsteiner Str. 28

80993 München

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder ihre Bevollmächtigten dürfen während der Submission nicht anwesend sein. Gemäß VOB/A § 14 EU Absatz 6 werden die Bieter unverzüglich nach der erfolgten Submission über die Ergebnisse informiert (Fax/E-Mail/Aumass).

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Seit dem 18.10.2018 sind folgende Änderungen für EU-weite Vergaben gesetzlich wirksam:

- elektronische Veröffentlichung der EU-weiten Vergaben,
- elektronische Kommunikation mit Bietern und Lieferanten,
- Annahme von Angeboten ausschließlich auf elektronischem Weg.

(Es werden Angebote nur gewertet, wenn diese elektronisch eingereicht wurden!)

Wir bitten dies dringend zu beachten!

Bieterfragen werden bis 5 Werktage vor Angebotsöffnung beantwortet. Spätere Bieterfragen können nicht mehr berücksichtigt werden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <http://www.regierung-oberbayern.de>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <http://www.regierung-oberbayern.de>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Fristen gem. § 160 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Oberbayern, Vergabekammer Südbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telephone: +49 8921762411

Fax: +49 8921762847

Internet address: <http://www.regierung-oberbayern.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

14/02/2020